

Л. КРАВЧУК ОЧОЛИТЬ НОВЕ ОБ'ЄДНАННЯ

Київ (РР). — Тут 20-го серпня у засобах масової інформації з'явилися повідомлення про посилання на газету „З вільну Україну“, що колишній Президент України Леонід Кравчук з родиною відпочивав у Трускавічі, в сенаторів „Кришталевий Палац“. Закінчивши лікування та відпочинок, Л. Кравчук зустрівся з представниками преси і повідомив, що прийняв остаточне рішення кандидувати на народнього депутата у Тернопільському районі на Тернопільщині. В разі обрання він має намір поширити намір своєпільності діяльності.

Як уже інформовано, Л. Кравчук вирішив створити фонд допомоги розвитку культури і мистецтва. Крім того, він планує створити об'єднання демократичних і патріотичних сил з метою захисту демократії та незалежності України. За словами Л. Кравчука, так об'єднання мало б стати своєрідним замінником НРУ, „парасолом“, під яким зберуться

Туркменістан також вимагає від України грошей

Київ (Р. Р.). — Сюди у п'ятницю, 19-го серпня, приїде делегація Туркменістану, до якої увійшли заступник міністра нафти і газу та заступник міністра торгівлі і ресурсів Туркменістану. Вони вимагають, щоб Україна сплатила борги за отриманий газ і спільно з Державним комітетом нафти і газу України та представниками Кабінету Міністрів в підготовці рекомендацій, спрямованих на дотримання угод двох сторінок.

Україна заборговує Туркменістанові у 1993 році 600 міль. дол., з яких валюту вже виплатили 30 відсотків і ще 20 відс. віддала матеріально-технічними ресурсами. Розрахунки між Україною і Туркменістаном проводяться при посередництві корпорації „Рес-

ЗУАДК відзначить своє 50-ліття

Філадельфія (С. Г.). — Цього року заслужена організація Злучених Українських Американських Комітетів (ЗУАДК) відзначає 50-ліття свого існування ювілейним бенкетом, що відбудеться, 29-го жовтня р.ч. тут у приміщенні УОКЦентру у Філадельфії.

Українська спільнота знає про допомогі акції, які були проведені від початку заснування ЗУАДК в січні 1944 року і ця дія-

Громада Центральної Нью Джерсі відзначить роковини незалежності України

Савт Бавнд Брук, Н.Дж. — Комітет допомоги Україні Центрального Нью Джерсі у влаштує святочне відзначення 3-ої річниці відновлення незалежності України. Відзначення відбудеться у п'ятницю, 26-го серпня, в Центрі Української Культури в С. Бавнд Бруку, початок о год. 7:30 вечора. Довідки на тему „Україна від пучку до незалежності“ виголотить проф. Т. Гунчак. На святкуванні буде присутній Генеральний консул України в Нью Йорку Віктор Крижанівський. У мистецькій частині братимуть участь Наталка Гончаренко (сопрано), Ма-

ся члени різних партій і позапартійні.

Як сказав Л. Кравчук, тепер спостерігається „люмпенізація органів влади“, її верхівки „Є депутати, в тому числі й з Галичини, які стали соромом нації, історія назве їх імена. Тому необхідно формувати елітарне керівництво, що вестиме до благородних духовних ідеалів, бо народний плідний плід плакати над своєю долею і не здатний себе захистити“, — сказав Л. Кравчук.

Газета „Кієвські Ведомості“ з 20-го липня пише, що в той час, коли Л. Кравчук постійно спілкується з курортниками і журналістами, його дружина Антоніна унікає зустрічі, особливо з представниками преси. Та все ж не завжди їй вдається приховати свої емоції. Наприклад, після концерту групи „Сокони“ у Кришталевому Палаці в А. Кравчук вихопили слова, що чудові пісні нагадували її писателі книги спогадки.

Україна обстоює дипломатичне врегулювання конфліктів

Київ (Р. Р.). — Тут в суботу, 20-го серпня, у Міністерстві Закордонних Справ України повідомили, що найгіршим питанням останніх днів на засіданні Організації Об'єднаних Націй стало: застосування чи не застосування військової сили в „гарячих“ точках світу — Руанді, Гаїті, Боснії та інших.

На відміну від ЗСА, які бачать вихід саме у військовому втручанні, Україна обстоює спосіб дипломатичних переговорів доти, доки залишається хоча б наймен-

Змін в економіці не передбачають

Київ (Р. Р.). — Тут у середу, 17-го серпня, в приміщенні адміністрації Президента України відбулася пресова конференція, на якій виступив керівник Пресової Служби Президента Михайло Дорошенко. За його словами, очікуваний пакет економічних указів Президента ще опрацьовується в Кабінеті Міністрів та Міністерствах, які призначилися. В означений термін надійшов лише проект указу про валютне регулювання, який після ознайомлення, можливо, буде підписаний Президентом Л. Кучмою.

М. Дорошенко заперечив чутки про підвищення ціни і про різку зміну курсу валют, поклавши, що в Міністерстві Економіки ніяких документів в цьому напрямку не готують. І взагалі особливих змін ні в економіці, ні в політиці найближчим часом не передбачається. Міністерство Закор-

Керівники Криму незадоволені

Л. Кучмою

Симферопіль (УНІАР). — Тут у четвер, 18-го серпня, на місцевій телебаченні виступив пресовий секретар президента Автономної Республіки Крим Вячеслав Лебедєв, який сказав, що Президент України Леонід Кучма покинув не виконав мандат, наданий йому кримчанами, які за нього голосували. Президент Л. Кучма не виправдав надії кримсь-

В Україні

(З інформації УНІАР)

КИЇВ. — Тут 12-го серпня відбувся аукціон Національного Банку України, у якому взяли участь 38 комерційних банків. Курсаме російського доллара залишилися на тому ж рівні, що й тижень раніше — 39,970 карбованців. Обсяг продаж валют зріс на понад один мільйон доларів і становив 12,080,000 дол. На чальник управління валютної контролю НБУ Сергій Брагін повідомив, що до аукціону не допущено контрактів більше, ніж за 5 міль. дол.

КИЇВ. — Рада Національної Безпеки (РНБ) при Президенті України відіграє все більш важливу роль у формуванні політики адміністрації. За словами голови адміністрації Президента Дмитра Табачника, РНБ виконує функції стратегічного планування і забезпечення діяльності Президента. Вона також аналізує і прогнозує економічну і політичну ситуацію. Раді Національної Безпеки при Президенті належить підпорядковувати Інститут Стратегічних Досліджень. Очолює РНБ найближчий радник Леоніда Кучми Володимир Горбулін. В адміністрації першо-

СВЯТО НЕЗАЛЕЖНОСТІ

З уваги на свято День Незалежності України, у середу, 24-го серпня, Головна Канцелярія УНІ Союзу і В-„Свобода“ будуть закриті. Наступне число „Свободи“ друкуватимуться у четвер, 24-го п'ятниці, 26-го серпня. — Ред.

Палата Репрезентативів схвалила закон про боротьбу зі злочинністю

Вашінгтон. — Члени Демократичної партії в Палаті Репрезентативів, з підтримкою республиканців, схвалили вкінці в неділю 20-го серпня р.ч., законопроект про боротьбу зі злочинністю з видатками на це у висоті 30,2 міль. дол. Цього успіху демократи і президент Білл Клінтон не могли досягти без підтримки республиканців. Тепер проект закону передано до Сенату для дальшого розгляду.

Остаточне голосування в Палаті Репрезентативів мало 235 голосів за проектом і 174, що 46 республиканців прилучилися до схвалення проекту. Все ж 46 демократів голосували проти цього, як також 131 республиканців.

Президент Б. Клінтон заявив своє велике задоволення з цієї спільної дії, яку уважають однією з перемог Президента, що її він очікував після найбільш важкого досі переведення своїх задумів. Але це ще не можна уважати остаточною побідою тому, що члени консервативного блоку в Сенаті вже обіцяли ставити законів опір, коли він прийде на чергу до обговорення в наступному тижні.

Все ж уважають, що законопроект схвалено позитивно в Палаті Репрезентативів, тому, що члени її стоять перед очікуваними виборами і залежить їм на голосах населення, які ставити боротьбу зі злочинністю, як одну із

У СВІТІ

ВІД СЕРГІЙНИХ МИНУЛОГО ТИЖНЯ в єгипетському місті Александрії проходить чергова рунда ізраїльсько-палестинських переговорів. Керівник ізраїльської делегації, міністер закордонних справ Шімон Перес висунув вимогу, щоб палестинці негайно покинули крайтерористичні діяльності мусульманських груп. У відповідь Набіль Шаат, який очолює палестинську делегацію, сказав, що коли ізраїльські армії за багато років не вдалося дати ризику б бойовникам, то не можна цього вимагати від щойно створеної палестинської автономії. Перед приїздом в Єгипет Ш. Переса єгипетський президент вів переговори з керівниками Сирії, у висліді їх досягнуто домовленість щодо візиту в Дамаск, сирійську столицю, групи американських військ. Вони спробують переконати президента Г. Асада в доцільності піти на поступки і примиритися з Ізраїлем.

АЛЬБІНІСЬКА ТЕРОРИСТИЧНА група, яка називає себе „Ісламська армія порятунку“, звернулася до всіх працівників засобів масової інформації Альжир у „останнього остерого“, звинувачивши їх у підтримці „антинародного уряду“. У посланні, надісланому в інформаційне агентство Франс-Пресс, фундаменталісти заявляють, що коли альжирські журналісти не „покажуться у своїх діях“, то стануть головними цілями для збройних нападів з боку ісламських бойовиків. „Хто не послухається, нехай не чекає співчуття“, — говориться у посланні. В день, коли це остерого оприлюднено, ісламісти во-зв'язують заморудування коментаря крайової телебачення Галеле Барабале. Від початку 1992 року в Альжирі вбито 20 журналістів.

ВИСТУПАЮЧИ В МІСТІ Александрії на вчорашній церемонії, присвячений дню народження мусульманського пророка Мухаммеда, президент Єгипту Госні Мубарак сказав, що найбільшою загрозою для ісламських народів є „конфлікти, порожені гасла, омивані пріоритеті і дагматичні“. Г. Мубарак підкреслює: „Життя Мохаммеда його милосердя і терпимість — ось ті ориєнтири, якими ми повинні керуватися“.

АРГЕНТИНА ЗНОВУ підтвердила свої претенсії на суверенітет над Мальвінськими (Фолклендськими) островами. Відповідний пункт включено в текст додатку до конституції країни. Як відомо, острови відкрив європейці в кінці XVI сторіччя, спочатку там господарювали французи, відтак еспанці, а від 20-их років XIX сторіччя острови перейшли під контроль Аргентини. В 1833 острови зайняли англійські військові моряки, і з того часу боротьба за них не припиняється. В 1982 році аргентинська армія спробувала силою захопити Фолкленди, однак у 74-денній війні зазнала поразки. Тепер Аргентина змінює конституцію в такий спосіб, що повернення Мальвін під аргентинський прапор здійснюватиметься виключно шляхом мирних переговорів.

В ІНТЕРВ'Ю для московського інформаційного агентства ІТАР-ТАСС колишній радянський дисидент Володимир Буківський, який мешкає в Лондоні і з думкою, якою проживає захарується російська інтелектуальна еліта, сказав, що „в серпні 1991 року було втрачено унікальний шанс для оновлення Росії“. В. Буківський вважає, що „російське керівництво зовсім наївне перемогу над путчистами“ і тепер зміни до кращого в Росії можливі „тільки коли виросте нове покоління людей“.

ЗСА ПОСИЛЯТЬ БЛЮКАДУ КУБІ

Вашінгтон. — Білий Дім оприлюднив текст писемної заяви президента Білла Клінтона щодо Куби, в якій проголошено про подальше акції „Зданих Сейтх“, покликаних принести політ валюту на Кубу і також збільшити кількість об'єктивної інформації для кубинців.

Між іншим, у документі підкреслено, що Уряд ЗСА більше не дозволить передавання на Кубу доларової готівки. Пачки від родин і друзів, які живуть у Зеднах Сейтх, будуть обмежуватися медикаментами, харчами та іншими товарами, призначеними винятково для гуманітарних потреб. Щоб передати на Кубу гроші, в кожному випадку треба буде доставити дозвіл від департаменту фінансів ЗСА.

Обмеження стосуватимуться і повітряного сполучення між Зеднаними Сейтхами і Кубою. Відтепер тут будуть літати лише ті американські літаки, які забаритимуть з острова легальних емігрантів, що мають право на перезд до ЗСА.

Зеднані Сейтхи збільшать кількість радіоспівачів на Кубу і будуть ще активніше збирати і передавати для міжнародних організацій інформації про порушення прав людини на Кубі.

В заяві Білого Дому говориться, що всі ці заходи є відповіддю на дії кубинського уряду, який прокує масову втечу населення острова у ЗСА.

Президент Б. Клінтон наказав не пускати на американську територію нелегальних кубинських емігрантів, кораблі берегової охорони зупинятимуть човни з кубинськими втікачами і повертатимуть їх на Кубу, на територію американської військово-морської бази в Гвантанамо. У п'ятницю, 19-го серпня, на пресовій конференції, при-

В АМЕРИЦІ

ВЕЛИКА КОМПАНІЯ комп'ютерного устаткування Ай-Бі-Ем не погоджується з обома проєктами реформи охорони здоров'я — і Р. Гепгарда, і Дж. Мічелла. Електронна внутрішня пошта Ай-Бі-Ем розповсюдила спеціальний меморандум, підписаний віцепрезидентом компанії Полем Рішо і схвалений її керівником Луїсом Герстером. Меморандум, звернений до 11,000 працівників Ай-Бі-Ем, закликає їх сказати „ні“ обом проєктам реформи. Висунути три поважні причини негативного ставлення до проєктів. Одна з них полягає в тому, що оскільки кожен з нас може дістати можливість створити власну систему охорони здоров'я, то ця система накладається усім компаніям на території сейтху, і вони не матимуть вибору.

ГАЗЕТА „НЬО ЙОРК ПОСТ“ повідомляла, що арешт міжнародного терориста Лілліа Раміреса Санчеса, який має ще прізвисько „Шакал“, став можливий завдяки втручанням Зеднаних Сейтх. Президент Сирії Гафез Ассад інформувати американський Уряд про місце знаходження „Шакала“ в Судані. Г. Ассад зробив це, щоб американська адміністрація викреслила Сирію зі списку країн, які підтримують міжнародний тероризм.

ПІД ТИСКОМ ГОСТРОЇ критики і фактів, яких він не міг спростувати, змушений зрезуїтувати зі становища виконавчого директора Національної Асоціації прогресивного кольорового населення Бенджамін Чадса. Радя цієї найбільш і найдавнішої чорної організації в Америці звинуватила Б. Чадса тільки у присвоєнні громадських грошей, хоча американська преса не раз писала про нього як про прихильника екстремістських чорних груп, зокрема радикальної чорної організації „Нація Ісламу“.

КОЛИШНЬОГО ПРАЦІВНИКА Сі-Ай-Ей Олдріа Еймса, який протягом дев'яти років постачав Москву надзвичайно таємною інформацією, переведено в торгую суворого режиму і там слідчі Сі-Ай-Ей продовжуватимуть допитувати його. На думку представника слідства, О. Еймса у своїх свідченнях не є ширий повністю. Шонаймєн же 15 відсотків правди він замовчує, а ці відсотки можуть виявитися найважливішими. Представник бюро торгую Лен Дані повідомив, що багато засобів масової інформації зайняли чергу на інтерв'ю з О. Еймсом.

ГАЗЕТА „ВОЛ СТРЕТ ДЖОРНАЛ“ повідомила, що компанія Юнайтед артисте має намір розпочати створення кінотеатрів нового покоління. Їх устатковуватимуть спеціальними пристроями, які викликати у глядачів відчуження ілюзії руху. Першим кандидатом на переобладнання залі кінотеатру Юнайтед пікчерс в Далласі, Техас,

Українська школа в С. Бавнд Бруку

Дирекція і Батьківський комітет української школи повідомили, що приймалися як аплікації від існуючих і нових членів на 1994—95 шкільний рік. Дирекція і Батьківський комітет школи просять всіх батьків за-реєструвати своїх дітей як найшвидше. Це допоможе дирекції у плануванні шкільного року. Українська школа, яка існує при церкві-пам'ятнику в Савт Бавнд Бруку знаходиться в приміщеннях Дому Української

Юрко Міщенко

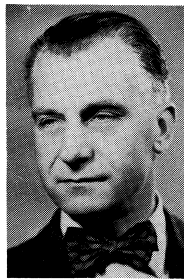
Жаль стискає серце, коли втрачаємо тих, які протягом довгих років служили українській культурі і народному нашому, та яких імена були такими близькими і рідними для поколінь, які вихилися за їх діяльністю та подвигами Богом даних для них талантів.

Щі вірні діти української Мельомени, жертвуючи своїми вигодами та закладучи свої матеріальні можливості, будучи вірними рідній культурі та українській сцені, берегли нашу національну гідність серед народу та голосили правду про українське мистецтво не мистецтво, про нашу культуру.

Одним з тих, які відкреслили від особистих вигод, віддалися всеціль українській сцені, був улюблений серед тих, хто його бачив на українській сцені, артистичний і талановитий актор і співак Андрій Теплий, який славився і був улюбленим серед своїх і чужих глядачів.

Вродливий і талановитий Андрій народився в селі Боско біля Сянока 26-го листопада 1908 року в селянській свідомій родині Михайла і Марії. Андрій

Відійшов у вічність актор і співак А. Теплий



Св. п. А. Теплий

лодий Андрій об'їздив з театром Польщу, виступав у різних ролях.

У 1931 році Андрій дізнався, що в Галиччю вже їде славний Театр. Облещився, і він, переїхавши в Галичину, вступав в цей театр, який тоді був у Косові. Протягом чотирьох літ Андрій був заворожений театральним мистецтвом, відчувши в ньому своє покликання. Андрієві особливо подобалась українська народна танцю. Коли він звернувся до батька, щоб дозволити йому приїждати до театру, батько категорично не дозволяв. Незалежно від батьківського спротиву, одного вечора Андрій зі своїм друком пакують наплечники та покидають рідні дороги і приїжджають до театру ім. Бойковича, що сталося у 1927 році. Цей театр був театром наших емігрантів в Україні у Польщі. Вступивши в театральну компанію, Андрій драматичне мистецтво, мо-

лива недуга. Пам'ятаючи великі заслуги Андрія перед культурою України, яку він так гідно репрезентував, відчувши колосальні польські сцени, наша громада намагалася, щоб останні дні були якнайвиштованими, оселили його в ново-будованому Готелі св. Анни та відвідували його повсякчасно.

Наші українські лікарі без ніяких винагород відвідували та допомагали йому у міру своїх можливостей. Його близькі друзі в особах Романа Костика, Бориса Ротиха та Марії Дієт-ровської заступили йому ролю, повсякчасно пікуючись ним. Тому не дивно, що коли Андрій відійшов від нас, закінчивши 85 років свого життя 22-го липня 1994 року, якого похоронні тлінні останки відбулися на цвинтарі в Дадлі Парк 26-го липня, наша громада численно прибула, щоб востаннє попрощатися з улюбленим актором, який виступав у понад 50 ролях і опереток на українській сцені. І як підкреслює у своїх прощальних словах автор цих рядків: „Відійшов від нас у вічність в особі Андрія Теплого ще один з останніх могоків — перших діячів українського театру, які, жертвуючи собою та своїми особистими вигодами, віддані стояли на сторожі української культури. Вони несли українське театральне мистецтво в народні маси, скріплюючи українську національну свідомість, окремішність і гідність“.

В похоронних відправах, які здійснені парох української католицької церкви о. Петро Струк у сослуживці з парохом православної церкви о. Володимиром Саликом та в яких взяло участь численна громада міста Дадлі, відбувалася тут не втрасти всі п. Андрія, якого знали всі не лише зі сцени, але й в особистому житті та якого любили і шанували.

Прощальні слова надомовно виголосили: д-р Святослав Шумський від Української Громади Південної Австралії, від хору „Гомін“ — голова В. Катрук, від УКЦеркви — П. Курпіта, від Братства УКЦеркви у Відвіллі — Валер Попович та від УАПЦеркви св. архистратига Михайла — парох о. В. Салі. Закінчені останні прощання відвідуваннями традиційної пісні „Чуєш, брате мій“.

Під час поминальної трапези, яка після похорону відбулася в Народному Домі УГПА нахлещено прочитала оду присвячену покійному Андрієві її авторка Надія Ярема, та збереженим ним записи сольових виконавців церковних мотивів Андрієм перергав Степан Павлик. Ми прощали св. п. Андрія Теплого — людину надзвичайно скромну та завжди приязну, як широго друга і брата, який ми завжди будемо пам'ятати.

Д-р Святослав Шумський

ПОДЯКА

Замість квітів на могилу незабутніх друзів
інж. Юлія Воробкевича і Анни Мриць-Сатурської

пожертву в сумі \$100 дол. на потреби Української Академії Гімназії у Львові злочини: Зеновій і Галина Писецька-Кохановські. За ширий дар, дякую управу „Прийняті Української Академічної Гімназії“ у Львові.

У П'ЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого найдорожчого МУЖА, БАТЬКА,
ДИДА І ПРАДІДА

бл. п.

ПИЛИПА ГАЙДИ

учасника Визвольних Змагань, гімназійного професора в Тернополі, Карльсфельді, Берхтсгадені і Дітроїті

ПОМИНАЛЬНІ СВЯТІ ЛІТУРГІЇ
будуть відправи в Тернополі, Дітроїті, Бриджпорт, Конні, Манстер, Інді та Пассейк, Н.Дж. в серпні і вересні ч.р.

дружина — СТАНИСЛАВА ГАЙДА

діти — ІГОР і РОМА ГАЙДА з родиною

— ЗІРКА ГАЙДА ШВАКУН з родиною

— ТАНАС і ДЗВІНКА ГАЙДА з родиною

В пам'ять найдорожчого батька родина складає:
на НТШ — \$1,000
на УВУ — \$1,000
на ФКУ/Гарвард — \$1,000.



Ділимося сумною вісткою з родиною, приятелями і знайомими, що 10-го серпня 1994 р. у Чикаго, Іллі, ЗСА — ЗІРКА ГАЙДА ШВАКУН з родиною найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І СИН

св. п.

АДРІАН ВОЛОДИМИР ГРОМЯК

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися 13-го серпня 1994 р. в українській католицькій катедрі св. о. Миколая. ПОХОРОНЕНО покійного на цвинтарі св. о. Миколая в Чикаго, Іллі.

Миджувадчии Прощавшеним Владичі Іннокентієві, ЧСВВ і Протоієреві Ярославів Лещинському за похоронні відправи і слова прощання під час Панахиди і Служби Божої. Родина складає щирі подяки рідним, приятелям і знайомим за висловлені співчуття, за участь у Панахиді і похороні, та квітці, за Служби Божі та за пожертви дітям Чорнобиль на нову українську бібліотеку при українській Амбасаді в Єгипті.

Особлива подяка належить катедральному хорі „Славу“ та відправі Панахиди та Орестові Христинському за прощальні слова.

У сорочковий день смерті, 17-го вересня 1994 р. буде відслужена Заупокойна Свята Літургія в катедрі св. о. Миколая в Чикаго, Іллі, о год. 8:00-ї ранку.

Горні прибиті:

дружина — ІВАННА

сини — ЯРЕМА І

— МАКСИМ

мама — МАРІЯ

сестринки — АНДРІЙ МЕЛЬНИК з дружиною

ТОНЕЛО

та ближчі і дальша родина в Америці, Канаді та в Україні.



Ділимося сумною вісткою, що у понеділок 22-го серпня 1994 р. упокоївся в Богі на 92-му році життя наш найдорожчий МУЖ, ТАТО, ДІДО І ПРАДІДО

бл. п.

ГРИГОРІЙ БУРА

ПАНАХИДА — середу 24-го серпня о год. 7-їй веч. в похоронному заведенні McLaughlin 625 Pavia Ave. Джерзі Сіті, Н.Дж.

ПОХОРОНІ в четвер 25-го серпня о год. 10-їй ранку в церкві св. Петра і Павла Corner Bergen and Bentley Ave. Джерзі Сіті, Н.Дж., опісля на українській православній цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н.Дж.

Горні прибиті:

дружина — МАРІЯ

сини — о. шавіє, ІВАН

— МИКОЛА з дружиною ОЛЬГОЮ

— ФЕДІР з дружиною ДЖОЙС

— ВОЛОДИМИР з дружиною

МАРІНОЮ

доньки — РОЗАЛІЯ НАУМЕНКО з мужем

— ЄВГЕНОМ

— ІРЕНА

ануки — ЄВГЕНІЯ з дружиною МІШЕЛ

— ОЛІЯ з мужем ТОМ

— МАРКО

— ГРЕГОРІЙ

— ПЕРІНА

— ТАД

правнучка — АЛЕКСАНДРА

та ближчі і дальша родина в ЗСА і Україні.

Замість квітів просимо складати пожертви на фонд розмовляння церков св. Петра і Павла в Джерзі Сіті, або на оселю СЧМ в Еппенлі.

КООРДИНАЦІЙНИЙ КОМПІТЕТ ДОПОМОГИ
УКРАЇНІ
УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМПІТЕТ
АМЕРИКИ І
УКРАЇНСЬКА АМЕРИКАНСКА КООРДИНАЦІЙНА
РАДА

при співучасті
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ в Нью Йорку
запрошують

українське громадянство на зустріч з

МИКОЛОЮ ЖУЛИНСЬКИМ

Народним Депутатом до Верховної Ради і кол.
віце-прем'єр міністром України,
який виголосить
повідомля на тему:

СИТУАЦІЯ В УКРАЇНІ ПІСЛЯ ВИБОРІВ

в неділю, 11-го вересня 1994 р. о год. 2:30 по пол.
в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ в Нью Йорку
240 — Друга Авеню

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ
УКРАЇНИ (ОДВУ)
у співпраці із

братніми організаціями:
УЗХ, КОМІТЕТ ОБОРОНИ І ДОПОМОГИ
УКРАЇНІ,
УКРАЇНСЬКИЙ ВИЗВОЛЬНИЙ ФОНД,
УНО КАНАДИ, т-во „ЗАРЕВО“ І МУН

широ запрошують
українську громаду
на відзначення

пам'яті

О. ОЛЬЖИЧА — ОЛЕГА КАНДИБИ У 50-РІЧЧЯ ЙОГО ГЕРОЇЧНОЇ СМЕРТІ

з рук гестапо,
що відбувається

на ДЕНЬ ПРАЦІ в неділю 4-го вересня 1994 року на
ОСЕЛІ ім. О. ОЛЬЖИЧА з ЛІГАЙТОНІ, ПА.

В ПРОГРАМІ:

- Заупокойна Служба Божя 10:30 перед полуднем;
- зголошення вітних послань патрістичним О. Ольжича, а слово Голови ПУН Миколи Плавко;
- слово св. О. Ольжича, інж. Олега Кандибі, мол.;
- та рецитация;
- Поминальний обід з програмою, в яку входить слово д-ра Миколи Жулинського, Голови Комітету Відзначення 50-річчя смерті О. Ольжича в Україні, та
- музично-вокальні твори у виконанні солістів Київської Опери Марії СТЕРЖОК (сопрано), ЯРОСЛАВА ГНАТЮКА (баритон), акомп. В. ВИННИЦЬКИЙ та
- рецитация поезій О. Ольжича.

У ПОЧЕСНИЙ КОМПІТЕТ
відзначення пам'яті О. Ольжича увійшли:

Митрополит Степан Свук, УКЦ

Митрополит Константин УАПЦ

Пастор Ярослав Паплович Євангелістико-Баттистическа

Обидва

Амбасадор України до ЗСА — д-р Олесь Білорус

Постійний представник України до ООН — Борис Гудина

Генеральний Консул України в Нью Йорку — Віктор Крижанівський

Генеральний консул України в Чикаго — Анастоль Олійник

Голова Проводу Українських Націоналістів — Микола Плавко

Президент Світового Конгресу Українців д-р Дмитро Шинкаренко

Почесна Голова Світової Федерації Українських Жіночих Організацій інж. Лідія Бурчаківська

Голова Світової Федерації Українських Жіночих Організацій мр Оксана Соколик

Голова Ідеологічно Сполучених Націоналістичних Організацій (ІСНО) д-р Модест Мидик

Голова УАДРІ предсидки Українського Народного Союзу мр Уляна Дячук

Голова Українського Конгресового Комітету д-р Аскольд Лозинський

Голова Українського Братського Союзу інж. Іван Опелсин

Діючий Головою Предсидки Союзу Українців Католіків „Провидишні“ — Ігор Кушнір

Президент Української Вісшої Академії Наук (УВАН) д-р Марко Антонович

Голова Наукового Товариства ім. Т. Шевченка д-р Леонід Рудницький

Голова Українського Історичного Товариства (УІТ) д-р Любомир Виняр

Голова Наукової Ради при СКУ д-р Юрій Кичин

Директор Дослідної Конференції при Ілліноїському Університеті д-р Дмитро Штергін

Голова Об'єднання Українських Письменників „Слово“ Лідія Павліч

Голова Платової Булави д-р Орест Гаврилук

Голова Товариства Українських Лікарів д-р Тиміш Трушеский

Голова Товариства Українських Інженерів інж. Григорій Кузьма

почесні голови Організації Державного

Відродження України:

інж. Степан Курлович, Володимир Різник, д-р Богдан Гнатюк, д-р Богдан Шебунчук, ред Павло Доросинський.

Організатори відзначення пам'яті О.Ольжича широко запрошують українську громаду взяти в ньому участь.

Вийшов восьме видання підручника „Ukrainian for Beginners“

Канадське видавництво „Славу“ випустило в світ восьме видання підручника з української мови для англомовних учнів і студентів та для самосвідки.

Це восьме видання наново складене, літери чіткі й виразні, кожне слово має наголос, дотримано нормативних мововжиток, ідіомів, т. т. п. У діалогах подано слова й вислови зі щоденних життєвих ситуацій, наприклад, розмови вранці після сну, за сніданком, обідом і вечером, в хаті, з навчання у школі, з ігор на майданчику, назви днів, місяців і пір року тощо. Кож-

Многолюдна небуля на „Михайлівці“

Що многолюдність зумовили гості, що приїхали двома автобусами з Пассейку, не рахуючи кількох авт. У неділю, 34-го липня ч.р., Службу Богу в церкві св. Архистратига Михайла в Джонінгтаві, ПА, відслужили три священнослужителі о. декан Ярослав Жовнірович, з України, відвідувач сина, о. Юрій Жовнірович, о. Юрій Воршак і два вітярні хлопці у дальмаках. Богомолний заповнився церкву шперт, співав церковний хор.

Безпосередньо після

Служби Божої відбулось хрещення Маркіяна, сина о. Олега Жовніровича. Полуднею з різноманітними, смачними стравами відбувся в саді за плеванією. Настрий відбувала оркестра „Мелодії карпатських гір“.

О. Олег Жовнірович частує підходив до гостей із Пассейку, де був співдружником.

Перед вечором гості з позо Філадельфії зі слозами в очах прощалися з о. Олегом Жовніровичем і його родиною.

Яр. Климковський

Чого...

(Закінчення зі стор. 2)

щий. Щоб перемогти такого ворога потрібно мати абсолютні уповноваження. Кучма тому і пішов до працівників СБУ та МВС, щоб об'єднати необхідність своїх указів про підкорення собі Кабінету Міністрів та голів обласних Рад завданнями боротьби з мафією. Він прямо заявив під час другої зустрічі, що це й було одним з його мотивів для об'єднання сильної виконавчої влади, але не конституційних принципів.

Важливо констатувати суттєві зміщення акцентів Кімівської політики, яке трапилося буквально на очах. Боротьба за економічні реформи, яка мотивувалася завданнями введення України до кола розвинених демократичних держав світу, здійснення широкомасштабних економічних реформ, чого не дочекаються речники з валютного фонду, та таж-таки боротьба, але яка вмотивована поваленням „п'ятої влади“, „невидимого“ ворога, це, як кажуть в Одесі, дві великі парадокси. Перша орієнтує українську політику у напрямку „атлантизму“, кінцевого прирідження до клубу цивілізованих країн. Друга ж переспівує мотиви „євразійства“ і спрямовує полі-



Ділимося сумною вісткою, що в суботу 23-го липня 1994 року відійшов у вічність на 84-му році життя в Бельгії, Бельк. наш дорогий БАТЬКО

св.п. проф.

МИРОСЛАВ ПАЛІЙ

нар. 7-го грудня 1911 р. в Богданівці — Україна

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися 28-го липня 1994 р. на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н.Дж.

У глибокому смутку:

син — МИКОЛА БОРИСЛАВ

донька — ЛІДІЯ АННА МАРІЯ

Замість квітів родина просить складати пожертви на:

Beloit College Library Fund.

NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568